

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ثانية يوم الخميس 18 جمادى ثاني 1340

AÑO XI

Oficina y Talleres: Reina Victoria, frente al Centro Español

MELILLA Jueves 6 de Junio de 1912

No se devuelven los originales

NUM. 8224

## Notas de la campaña

### Un forastero en la harka

Voces perdidas

Llegó un atardecer al Mehala ó campamento de la harka, y sin apearse de la mula en que cabalgaba, pronunció las frases de rigor, más largas y más complicadas, sin duda por la importancia del personaje de cuya boca salían.

Era un morito bien portado, con frente de pensador y ojos dormidos. Su boca ligeramente contrahida por un amago de sonrisas, y sobre el pecho un rosario de gruesas cuentas.

A su aparición, los harkeños, que desde luego suponían por el continente del viajero que se trataba de un Cherif, alargaron sus manos para tomar y besar la punta de su albornoz azul, y al hacerlo oyeron palabras de bendición y de gracias.

Pronto corrió por el campamento la noticia: un Cherif había llegado, cosa, por otra parte, no del todo extraordinaria, porque desde la muerte del morabito Amezzian, han abundado por allí los personajes de la aristocracia de la religión; pero con todo, un Cherif siempre es un Cherif en morería.

Recibió el del albornoz sus mugs, y luego estuvo en conversación con los jefes de la harka, que formaron corro para escucharle.

No tardó el forastero en hacer presentación de sí persona, descubriéndose como un venerado Cherif. Venía al Rif en concepto de heraldo, en calidad de enviado del Profeta.—Yo soy el «Uely», —les dijo alzando su voz— y debo anunciaros la pronta llegada de «Mul-el-Saak».

Después, sus frases, unas veces suplicantes, imperiosas otras, expresivas siempre, trataron de tocar al corazón de sus oyentes, en cuyos semblantes impasibles no le era dado leer si iba camino del triunfo en su predicación ó con rumbo al fracaso.

Hablaba con entusiasmo de la necesidad de sostener la guerra santa y de su confianza en que al fin serían barridos los cristianos de Marruecos, haciendo referencia á los sucesos ocurridos en el centro del Imperio.

Su peroración terminó pidiendo 800 jinetes, á cuya cabeza lucharía él hasta vencer, cosa que tenía desoñada.

¿Cuál fué el fruto del sermón? El mismo que habría obtenido dirigiéndolo á las arenas de Libia. Sus voces se perdieron y al fin tuvo que renunciar al desempeño de su divina misión.

En el campo del Kert se han hecho distintas suposiciones sobre quien pudiera ser el fracasado Cherif, no faltando quien creyera que se trataba de un enviado de Muley Mohamed Hiba, el nuevo pretendiente.

Otros supusieron que fuese un argelino, no sólo no Cherif, sino ni aún musulmán, y ante esta hipótesis pareció el caso traer á colación un recuerdo.

Hace tres ó cuatro años desembarcó en Melilla de uno de los correos de Argelia, un moro que llamó la atención por su aspecto.

Persona conocedora de los indígenas tuvo ocasión de conversar con él, observando que era un individuo muy versado en materia teológica y de sólida cultura musulmana.

Aquel moro, que indudablemente estaba en relaciones con Argelia, marchó poco después á Cabo de Agua y allí estuvo algún tiempo, no sin que se hiciera sospechoso á los indígenas, que al fin tuvieron ocasión de probar, por señal indudable, que no se trataba de un mahometano. Este descubrimiento puso en peligro su vida, que al fin pudo salvar desapareciendo prontamente.

¿Era el Cherif del Kert el mismo individuo? No hay razones bastantes para afirmar; mas tampoco parece un imposible, sobre todo tratándose de Marruecos, donde los Sultanes se falsifican y los cherifes se inventan.

### En el Docker

Estufa de desinfección

Consistió en una instalación de primer orden la de la estufa de desinfección entregada el día 31 de Mayo por la Comandancia de Ingenieros á la Plaza y por esta á Sanidad Militar.

La estufa procede de la «Société Anónime des Stabilissements Geneste, Haracher y Compañía de Melilla».

Es fija, de modelo mediano y tiene cámara cilíndrica de dos puertas y doble carrizera articulada anterior y posterior para simultáneas la carga y descarga de ropas en dos locales distintos, disponiendo de una caldera vertical de hogar interior modelo especial con tanque de alimentación, bomba, inyector y otros muchos accesorios.

Se trata de la del tipo A. 23 de la casa constructora y efectúa la desinfección por vapor á presión, habiendo de emplearse en sustitución de la antigua del hospital transportable, con mayor rendimiento y menor gasto.

### El edificio en que se ha instalado es de nueva planta, de fábrica permanente.

Contiene dos locales para el servicio general de ropas, separado por un tabique aislador el cual es atravesado por la caldera cámara entre bandas de amianto.

Tiene dos carboneras subterráneas, dos alambres, cámaras para la desinfección del personal y cuenta con aeromotor para el suministro de agua.

El proyecto que responde á la satisfacción de todas las necesidades, se debe al ilustrado capitán de Ingenieros don José Claudio.

### Del campo rebelde

MUERTE DE UN JEFE

Ayer circunababa por los sitios en que se reúnen los indígenas la noticia de haber muerto el Kaid El Maach, jefe de la harka de Beni-Bu-Yahl.

Como esta información se recibió por muy distintos conductos, había motivo para creerla cierta.

Según las referencias que se tenían, El Maach, que era el mayor prestigio de la citada tribu, ha muerto á manos de unos parientes en cumplimiento de la ley del Talión, y como consecuencia de antiguas deudas de sangre no liquidadas.

De haber ocurrido el hecho, no podría menos de atribuírsele importancia, puesto que se trataba del jefe de uno de los grupos en que la harka está dividida.

Mientras la guerra fué activa, los odios entre las familias parecían olvidados; pero ahora el curso de las cosas hace que aquellos resurjan, y esto se explica, porque faltando la autoridad única de antes y debilitado el entusiasmo por el interés común, es natural que las momentáneamente olvidadas cuestiones entre los individuos y sus familias fuesen de nuevo puestas sobre el tapete y ventiladas en la forma de costumbre.

Todas las noticias que de la actitud del enemigo se tienen, hacen creer que realmente ha decaído su espíritu de hostilidad en estos momentos, lo cual no quiere decir, ni mucho menos, que la tranquilidad de hoy haya de ser duradera, porque sabido es que las cosas cambian en el campo con suma facilidad.

### Gran París

Paños de Lyon Sedas de todas clases 100

### La morita del Avanzamiento

Las gestiones realizadas para buscar á los padres de la simpática morita, protagonista del suceso ya conocido de los lectores, han obtenido éxito.

Se trata de un indígena natural del poblado de Sidi-Aisa, sito en la vertiente Sudeste del Tidini.

El General Rodríguez Sanchez, hizo ayer entrega de la muchacha, al autor de sus días, á presencia del cabo de la kábila y del capitán Navarro, jefe de la cuarta compañía, obteniendo formal promesa de que no han de producirle el menor daño.

Así mismo le hizo saber que, caso de faltar al compromiso adquirido, se exigiría á él y á toda su familia estrecha responsabilidad.

La morita marchó llorosa, despidiéndose cariñosamente de los oficiales de Mallorca y de los de los del Avanzamiento que tantas solicitudes han tenido con ella, y muy especialmente del teniente Noguero, bajo cuyo amparo se puso desde el primer instante.

No era posible, dentro de la ley, proceder de otro modo.

### Gran París

Inmenso surtido en lanas para señoras y caballeros. 101

## Varias noticias

El General Aizpuru

En la mañana de ayer, acompañado de sus ayudantes señores García Cantorné y Laserna, llegó á nuestra plaza el General jefe de la brigada que forman los regimientos de Infantería de Melilla y África don Luis Aizpuru.

Este general, á su llegada de Ras-Medía pasó á cumplir á nuestra primera autoridad.

El «Sevilla»

A bordo del vapor «Sevilla» que en la mañana de ayer zarzó para Chafarinas y Cabo de Agua, embarcaron gran cantidad de postes telegráficos, que se emplearán en el tendido de una red telefónica.

El general Navarro

Procedente del campamento de Yádimen en donde se encuentra la brigada de cazadores, llegó ayer de mañana el General don Modesto Navarro á quien acompañaban sus ayudantes.

Durante su ausencia se ha hecho cargo del mando de la brigada de cazadores el Coronel de la segunda media brigada señor Carreras.

Barques de guerra

Ayer fundearon en nuestra rada los cañoneros de la marina de guerra «Laya» y «Recaide».

El primero de ellos procede del puerto de Cádiz, y viene á prestar sus servicios en estas aguas.

El cañonero «Recaide», llegó de la costa de Izanzen, y habrá salido esta noche última, para Cartagena.

Con rumbo á la costa de Poniente, levó anclas el cañonero «Marqués de la Victoria». Este buque ha ido á la Enseada de Izanzen para la vigilancia de la desembocadura del río Kert.

La sección de aeronautación

En el vapor correo de hoy embarcará para la Península, parte del material y ganado de la sección de aeronautación que se encuentra en esta plaza.

El resto lo efectuará mañana y pasado.

Los zocos de ayer

Sin que ocurriera en ellos nada digno de anotarse, se celebraron ayer con mucha concurrencia, los mercados indígenas de Zoco del Tiat, en Beni-Sidal, y el Arbaá de Aikman en Quebdans.

Esta semana, han aumentado los precios del ganado lanar y vacuno.

El Grupo Montado

Ayer se hizo cargo del mando del Grupo montado de Artillería, al que recientemente ha sido destinado, el Teniente Coronel D. Victoriano Pérez Arce y Alvargonzalez.

Con este motivo ha cesado en el mando del grupo, que accidentalmente desempeñaba el Comandante D. Vicente Puga.

Paballón

El de la calle de Ledesma núm. 3, piso 2.º derecha núm. 2, pasará á ocuparlo el Capitán Ayudante Mayor del Regimiento de África núm. 68, Sr. Monzonis.

Juez

Destinado como secretario de causas de este territorio el capitán de Infantería D. Tomás Pavia Calleja, en sustitución del de igual clase D. José Ortiz Gomez, que cesa en su cometido, desempeñará además el cargo de secretario á las órdenes del Juez permanente Coronel de Infantería D. Luis Sanchez Miñano, el de Juez eventual, alternando con los permanentes, y haciéndose cargo de las causas y expedientes que tramitaba su antecesor.

## DE SOCIEDAD

Se encuentra enferma la bella señorita Elvira Vergara, cuyo pronto y total restablecimiento deseamos muy de veras.

Bastante concurrido estuvo anoche la recepción de los Sres. de Aldave.

Las horas transcurrieron muy agradablemente en amena charla, interrumpida varias veces para oír con religioso silencio á la Sra. de Costa, merítísima pianista.

Cerca de la media noche terminó la velada.

En Toledo se halla enfermo de algún cuidado, el hijo del Teniente Coronel D. José Carranza.

Celebramos reciban buenas noticias de la marcha de la enfermedad.

## INFORMACIÓN ÁRABE

في قبيلة بني سيكر  
الاحتفال بتقليد الرسامات

مند الذانية عشرة من نهار الاحد كنت ترى ان كافة القبيلين الى سوف الاحد في هرج ومرج دملى وجدهم ملامات البرح والسردور وكل الواجدين مرتدين بافضل التخلع وثياب العيد وكان الكههوا يتقدم الحصص مشاة والبص راكبين الكليل الهظمة ووجهتهم القشاة العسكرية وهايك كان يستقبلهم الفطران بيجانلس بكل ترحاب ويؤفقه بعض الكرامة ووجهها النصارى واثيان المسلمين منهم الفايد محمد بن طهار والعرابي بن ملي النفر وطى وعيد الله بن اكسن وملال بن حدو وحدو بن الهبي ويهون اللواطى والفايد عمر سي محمد بن محمدى والشيبه مهران بن محمد ويهون الصد ييف والشيبه محمد بن موطيب والقبه بن الكاج محمدى وحلاج بن دلي وغيرهم

وعند وحول كافة الوجود ركبو الكليل وساروا فاحدين المصل المعد المولوية بين اشجار الكزوب والتين والبرمان الزاهر وعلى مقربة من نبع الماء وكانت الارض مبروشة بالسجاد ومند وحولهم ترحل الكههور الوايل من كافة ايمان قبيلة بني سكر وبين اللسكوت العالم بدأ الاحتفال بتقليد الرسامات لمستحقيها الذين كانت مرسومة على وجدهم ملا مات البرح والسردور للمكافاة التي فد كوايتهم بها حكومة احابايا اجزا الله وبين هتايف الكاهرين وتشكرات المستحقين بدأت الريمه المعدة من كافة اشكال والوان الطعام اللذيذ وكانت استتهم ااحرة من اعراب سردهم وانص سلك الكههور عند عصيرة انهار وكل نصى بحاله داعية لدرولة احابايا بالنصر واما دعا بالناخذل امثلة حسنة للذين لا يقبلون التصيحه ولا يبرا لها هم باملون دمدم الله اى اتباع خطة الهوالاة لانفع لهم واوم راحة لعيالهم

والان نقدم بقريرس التهنية لمستحقي الرسامات والشكر لدولة احابايا اغزا الله مر اسمل

## DE TETUAN

Servicio público

Ha tenido lugar, la inauguración del servicio público de coches entre Ceuta y Tetuán, cuyo establecimiento habíamos anunciado y que visen á constituir un paso en la necesaria obra de estrechar las relaciones entre ambas ciudades.

Hasta ahora, aquellas nueve leguas en esballería y el viaje mixto por Río Martín, ofrecían una verdadera dificultad para el viaje, siempre costoso y molesto; pero en adelante el recorrido haecederó y económico brindará con la interesante expedición.

Bien puede decirse que los cuarenta y cinco kilómetros que separan á aquellas poblaciones han quedado reducidos á la mitad, y de ello debemos felicitarlos, porque los medios de comunicación son elementos indispensables para el desarrollo del tráfico y conducción obligada de todo progreso.

Ceuta y Tetuán, alejadas antes, se aproximan hoy con el nuevo servicio y estarán todavía más cerca la una de la otra cuando la actual empresa de coches recoiba y ponga en circulación los carruajes automóviles que tiene pedidos, en los que podrá hacerse el viaje en no mucho más de una hora.

La barra del Río Martín opones grandes obstáculos á la importación, y como el puerto de Ceuta adelanta y no ha de tardar mucho tiempo en concluirse, cabe esperar que las mercancías, á favor de buenos medios de transporte terrestre, entren por la ciudad hermana de Melilla, con lo que se habrá realizado un hermoso sueño, que á lo que parece no anda ya muy lejos de la realidad.

La inauguración del servicio ha regocijado por igual á los vecindarios de Ceuta y de Tetuán, que á partir de hoy entrarán en una intensa vida de relación de la cual debe esperarse mucho para los intereses de España en Marruecos.

Mañana es uno de los tres días del año que no se publica EL TELEGRAMA DEL RIF

## Llueven Sultanes

El del Sus

Las últimas informaciones pintan como inquietante la situación en Marrakech, por efecto de haber sido proclamado Sultán del Sus el hijo del célebre morabito Ma-el-Ainin, jefe que fué de los famosos hombres azules y uno de los mayores prestigios del Imperio en la esfera religiosa.

Poco á poco van conociéndose detalles de la proclamación y sus consecuencias, poco favorables naturalmente, á la causa del orden.

El acto tuvo lugar, según cartas que se reciben de Mogador, en Tiznit, con asistencia de representaciones de todas las kabilas del Sus.

Tiznit está situado á unas treinta millas de Agadir. El Sultán Muley Hassan lo puso en 1862 en estado de defensa, dotándole de murallas y estableciendo una guarnición, que fué enviada desde Fez, para mantener la seguridad en los territorios cercanos.

Según todos los informes, el jefe de esa mehalha le ha reconocido á estas fechas al hijo de Ma-el-Ainin, y aunque la noticia no está confirmada todavía, hay motivos para estimarla cierta.

Lo que no admite duda es que el Sultán del Sus ha sido acogido con entusiasmo en todo el territorio.

La proclamación de Muley Hamed Hiba, ha sido á lo que parece motivada por el anuncio del protectorado.

Hamed Hiba tiene ya nombrado su Mughzen y se ocupa actualmente en la designación de gobernadores para la región en la que están comprendidas las poblaciones de Tarudant y Agadir.

El nuevo Sultán parece estar animado de profundo odio hacia los franceses, y según se dice entra en sus propósitos el dirigirse sobre Marrakech, donde tiene muchos partidarios que le harían un buen recibimiento.

Se añade que Muley Hamed es joven, muy guerrero y fanático, lo que le hace ser el vivo retrato de su padre.

Los kaides el Gsaul, el M'Tuqul y el Ganduli le ven con simpatía y están decididos á prestarle apoyo, aunque aparentemente sigan adictos á Muley Hafid,

## Veáanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA

## La boda de ayer

En una artística espilla, improvisada en el domicilio de los padres de la novia, y ante la imagen de la Purísima, se enlazaron, nupcialmente, ayer tarde, la bella Srta. Concha Carcaño, que lucía riquísimo y elegante traje de seda blanco, y velo de gasas, y el distinguido joven funcionario de la Junta de Fomento, D. Fernando Huelin, que vestía de etiqueta.

Bendijo la eterna unión, el coadjutor de la Iglesia Parroquial, D. Francisco Belmonte, siendo apadrinada por la madre del novio, y el padre de la novia, actuando de testigos, ante el Juez, señor Fernández Hidalgo, el teniente coronel de Artillería, D. Enrique Barbosa, y el capitán del mismo cuerpo, D. Antonio Saltsos.

La ceremonia asistieron distinguidas familias amigas de los Sres. de Huelin y de Carcaño, y numerosos invitados, todos los cuales fueron obsequiados en casa de los padres de la gentil desposada, con un espléndido lunch, despues del cual, el elemento joven rindió culto á la Diosa Terpsicore.

Los novios, y sus respectivas familias, recibieron muchas y sinceras felicitaciones, á las cuales unimos la nuestra muy cordial, haciendo, al propio tiempo, fervientes votos por la eterna ventura de los desposados.

## CORPUS CRISTI

Con motivo de la festividad del día, vestirán de gala las fuerzas de la guarnición.

A la procesión que saldrá de la Iglesia parroquial á las 8 de la mañana, dará escolta la fuerza del Regimiento de San Fernando núm. 11, con banderas, música y escuadra de gascadores.

La carrera que seguirá la procesión, que como el año anterior, es sólo por la parte alta de la población, la cubrirán una compañía por Regimiento, de los que guarnecen esta Plaza, incluso los de Ingenieros, otra de la Comandancia de Artillería, y una sección montada del regimiento de Caballería de Tardit.

La línea, que quedará formada á las siete y tres cuartos de la mañana, será mandada por el señor coronel D. Francisco Ampudia, el que tendrá á sus órdenes á un capitán del cuerpo de Estado Mayor.

Para conducir el pendón han sido designados los comandantes D. Fermín Trajillo, D. Felipe Lizaso, D. Rafael Morelló y D. Miguel Baello.

Para llevar el palio han sido nombrados varios señores capitanes.

Las tropas, una vez que el Santísimo haya entrado en la iglesia, desfilarán por la plaza de los Algebres, marchando seguidamente á sus cuarteles.

## EN CEUTA

### El sepulcro de un Rey moro

Desde hace algún tiempo venía habiéndose en Ceuta de la probabilidad de que en la Plaza de la Constitución estuviesen enterrados los restos de un Rey moro, que no lo fué precisamente de Granada, sino de Córdoba.

En sesión del Ayuntamiento, celebrada en los primeros días del año, se habló del asunto, y ahora ha vuelto á ser puesto sobre el tapete con motivo de haber aparecido frente á la fachada del derruido convento de Trinitario, al rebajarse el piso, unos trozos de bóveda de ladrillo, al parecer obra moruna.

Este descubrimiento ha dado motivo á que se pida que se hagan trabajos de exploración.

Se supone que la tumba, caso de existir, sea la de Ali Ben-Hamed, que según el historiador don José Antonio Conde fué ahogado en el baño por sus propios esclavos y cuyo cadáver fué transportado á Ceuta por su hermano Aloaid, dándole allí sepultura con gran pompa en una mezquita de la plaza de la Liana, que hoy es la de la Constitución ó de África.

En vista de esto, es muy posible, según dice «El Defensor de Ceuta», que se hagan los trabajos necesarios para el descubrimiento del sepulcro.



Para la bandera del "España"

Relación nominal de las cantidades recaudadas en el poblado de Cabo de Agua para la bandera del acorazado "España".

Table with columns for names and amounts. Includes 'Suma anterior 1.482,20' and 'Total 1.527,70'.

DE INTERÉS LOCAL

Contestando á un oficio del Jefe de Policía, en que interesaba se le manifestase el arbitrio que debiera cobrarse en los puestos de venta de refrescos...

Ha cesado en el puesto de sereno Manuel Solano Vázquez.

Se ha participado á don Luis Fábregas, que en el ánimo de la Junta está el dar á una calle de esta población el nombre de don Marcelino Menéndez y Pelayo.

El Excmo. Sr. Capitán General ha olicado al Excmo. Sr. Gobernador militar sobre la prohibición de los juegos en las sociedades y centros.

Salón Imperial

El martes último terminó en este elegante Salón la temporada de Variedades. Durante ella desfilaron por el mismo, los números más salientes que hay en esta clase de espectáculos.

Ahora se dedica la Empresa á contratar nuevos números de Variedades, que vendrán á nuestra Plaza dentro de un par de meses, para cuya época dará principio la nueva temporada.

Mientras tanto, en el Salón Imperial se exhiben solo películas cinematográficas en sesión continua, habiéndose ya cerrado contrato con las casas de más nombre para el suministro de las últimas novedades en cinematografía.

Enviamos nuestro aplauso á la Empresa por la última campaña artística realizada, y la auguramos para esta nuevos triunfos, confiando en que nuestro público ha de continuar con su asistencia, correspondiendo al interés que toma en hacer todo lo más lucido los espectáculos que en aquel Salón se celebran.

Notas demográficas

Magdalena Rauner Vallés.—Comisario Valero, 6. Teresa Lorens Galais.—Barrio Real. Pedro Larrosa Méndez.—Barrio Real.

Agustín Hernandez Garcia, de 29 años.—Hospital.—Urencia. Angel Jimenez Medra, de 2 meses.—Cuevas de San Francisco.—Gastro enteritis aguda.

EN EL PUERTO

Entraron: Vapor "A. Lázaro", de Málaga. Idem "Santa Mar", de Orán. Idem "Vicente Sanz", de los Menores. Cañonero "Recalde" de Poniente. Vapor "Sevilla" de Málaga. Idem "Comercio" de Orán.

INFORMACION MILITAR

Servicio de la Plaza para hoy. Jefe de día, Comandante del Regimiento Menéndez don Joaquín Soana. Imaginaria, otro de la Comandancia de Artillería, D. Damían Orduña.

Junta de Arbitrios

Acordada por esta Junta la creación de tres escuelas públicas en los nuevos barrios de la población, los dueños de casas enajenadas para establecer en ellas dichas escuelas, se servirán presentar proposición escrita en la Presidencia de esta Junta antes del día 15 del actual, expresando la superficie de sus respectivas casas y precio de su alquiler.

Matadero público

Table with columns for animal types and counts. Includes 'Bueyes 19', 'Terneros 69', 'Corderos 19', 'Cerdos 5', 'TOTAL 112'.

INFORMACION TELEGRAFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

El "Diario Oficial" publica una Real orden confirmada las recompensas otorgadas á las clases é individuos de tropa por el combate del 19 de Febrero, y así mismo las cruces de primera y de segunda clase concedidas á los moros de la harka enemiga.

Baja

Lowes en la escala de aspirantes á ingreso en la Guardia civil el "primer Teniente de Infantería don Enrique Villarreal".

Emprego

Se concede el empleo de segundo Teniente de la Reserva gratuita al artillero en situación de segunda reserva don Miguel Meliveo Muñoz.

Destinos

Los de Infantería que afectan á la Plaza, son los siguientes: Primeros tenientes, don Luis Haro, del Regimiento de Extremadura, al de Melilla.

Don Martin Rosales, de Wad-Ras, á Cazadores de las Navas. Primeros Tenientes (E. R.) don Ernesto Galán de Melilla al de Extremadura, en Málaga. Don Luis Casas, de Cazadores de las Navas, al Regimiento de Wad-Ras, en Melilla.

Conductor

Es nombrado conductor automovilista el soldado de la Comandancia de Intendencia de Melilla José González Barrios.

Vacante de herrador

Se anuncia una vacante de herrador de segunda en el Regimiento de Melilla, dotada con el sueldo anual de mil doscientas pesetas.

Firma de Guerra

A propuesta del Ministro de la Guerra, ha firmado S. M. los siguientes decretos: Ha sancionado las leyes en que se autoriza la formación de juicio contradictorio para la concesión de la Cruz de San Fernando al Capitán don Armando Sojo y al Comandante don José Serra Andino.

Concediendo el bronco necesario para la erección del monumento á Marín Polo. Disponiendo que los osos é individuos de la Guardia civil y Carabineros, tengan derecho al minimum é cumplir los 20 años de efectivos servicios.

Estableciendo el voluntariado en el Ejército de Africa. Confiando el mando del sexto Regimiento montado de artillería, al Coronel del arma don Ramón Bustamante.

Idem del 12 Regimiento montado al Coronel don José Reina. Concediendo la Cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco al primer Teniente de la Guardia civil don Miguel Gil, y al veterinario primero don Glicerio Estevanéz, por los servicios extraordinarios que prestaron durante las haldas de Septiembre último.

Concediendo la Gran Cruz del Mérito Militar, destinada para premiar servicios especiales á don Angel Garcia Peña, ministro de la Guerra del Gobierno de Méjico, á don Gilberto Luna General del Ejército mejicano.

En Palacio

Bautizo de un infante. Al mediodía, y en la Cámara de Gasparini, del real Palacio, ha sido hoy bautizado, el Infante Alfonso.

Desde el palacio de la calle de Quintana, fué trasladado al regio Alcázar en el coche llamado "Paris". Lo llevaba en brazos, la señora viuda de Rosta, y lo recompensaban su padre, el Infante don Alfonso de Orleans, y su hermano mayor don Alvaro.

Impuso las aguas bautismales al Infante, el prelado de Palacio, obispo de Sión, apadrinándole S. M. el Rey, y la Reina doña María Cristina.

Asistieron á la ceremonia, todas las personas reales, el gobierno, el cuerpo diplomático con el Nuncio de S. S. y el arzobispo de Zaragoza, el obispo de Madrid Alcañal, las clases de etiqueta, Grandes de España, los Capitanes Generales y una comisión del regimiento del Rey. Don Alfonso vestía uniforme de Infantería con los collares del Torsón y de Carlos III, la Rina Victoria, traje de título de oro, con brillantes y esmeraldas; y la Reina madre, vestido color heliotropo.

Llevaba las insignias de la grandeza de España, el conde Superunde; los algodoneros y el salero, el conde de Maceda; el aguamanil, el duque de Plasencia; el jarro, el duque de T'Seclares; la toalla, el duque de Gor; la vela, el marqués de la Romana; y el mezpán, el marqués de Cáceres.

Terminada la ceremonia, que resultó brillantísima, toda la real familia visitó á la madre del Infante bautizado, la Princesa Beatriz de Sajonia.

Menéndez y Pelayo

En el Palacio de la Biblioteca se ha verificado una brillantísima matinee en honor de Menéndez y Pelayo.

Asistieron los Reyes, que presidieron el homenaje, acompañados de la Infanta doña Isabel, los jefes palatinos y el ministro de Instrucción Pública. Ocupaban los sitios de preferencia los señores Moret, La Cierve, el padre capuchino Benins, Pidal, Maara y otras personalidades de la ciencia, de la Literatura, de la Política, y de la aristocracia.

Tomaron parte en la matinee, la orquesta sinfónica y la capilla liturgiana. Pronunciaron algunos discursos, los señores Pidal, padre Benins, y

El infante D. Jaime

Esta mañana, ha sido operado en el oído izquierdo, el infante don Jaime. Lo practicaron la operación, el doctor Moore, y el especialista español doctor Campared, ayudados de los médicos de cámara, señores Grinda, Maberu, y conde de San Diego, los cuales han manifestado su gran satisfacción por el gran éxito definitivo de la intervención quirúrgica.

El Sr. Canalejas

El presidente del Consejo no recibió después de terminar su despacho con S. M. el Rey, haciéndonos las siguientes manifestaciones: Después de asistir al bautizo del Infante Alfonso, estubo en el Ministerio de la Gobernación, en donde recibió á una numerosa comisión de Santander, que vino á Madrid, para asistir á los funerales de Menéndez y Pelayo.

Los comisionados pidieron al Gobierno que contibuya á la erección, en Santander, de un monumento al insigne polígrafo, consignándose para ella la cantidad necesaria en los nuevos presupuestos.

Senado

A las tres y treinta se abre la sesión, presidiendo el Sr. Montero Ríos. En el banco azul están los señores Canalejas, General Luque y Arias de Miranda.

Orden del día

Según la discusión del proyecto de reforma del generalato. El Sr. PORTUONDO dice que según manifestaciones del General Luque, tiene éste ultimado el proyecto de reforma de nuestra organización militar, y deseariamos el proyecto del generalato sobre la base de esa organización, es necesario que se apruebe aquel proyecto antes que el segundo.

El General LUQUE expone que no tiene inconveniente en que se apruebe la discusión. El presidente de la CAMARA, de acuerdo con el ministro de la Guerra, suspende el debate.

Se prueban definitivamente los proyectos de ley votados ayer. Se pone á discusión el proyecto sobre aplicación del remanente que exist del crédito para inundaciones.

Es aprobado el dictamen de la Comisión, sobre concesión de un suplemento de crédito por 500.000 pes. para los gastos de recomposición de los cables submarinos. Se admite seguidamente el dictamen al proyecto, prohibiendo el trabajo industrial nocturno de la mujer, y se pone á discusión el proyecto de ley de Sanidad.

El Dr. CORTEZO consume el primer turno en contra de la totalidad, y ruega que se declare la inamovilidad de los inspectores municipales de Sanidad. El Dr. PULIDO, en nombre de la Comisión sucribe las palabras del Dr. Cortezo. Rectifican ambos oradores y se levanta la sesión.

Congreso

Preside el conde de Romanones. En el banco azul están los Sres. Barroso, y Villanueva. En los escaños tan solo hay doce diputados.

Ruegos y preguntas

Don José MOROTE pide que se reforme la ley reguladora de los conciertos de deudas entre los Ayuntamientos y el Estado. El Sr. BARROSO ofrece transmitir el ruego á su compañero el ministro de Hacienda.

Provincias

En la Cárcel Modelo se ha reunido un Consejo de Guerra para ver y fallar la causa instruida contra el libertario Tomás Herrera, á consecuencia de un artículo injurioso para un fiscal militar, que publicó el semanario "Luz y Libertad".

El Fiscal del Consejo ha pedido en su acusación la pena de seis meses de prisión ó reclusión, y el defensor ha solicitado la absolución. En la Cámara de Guerra ha manifestado que ha pedido antecedentes al Capitán General de Melilla, acerca de la instancia elevada á dicho ministerio, por la población y las Corporaciones de Melilla, solicitando la erección de un Ayuntamiento, y concesión de la representación parlamentaria.

STVILLA

Otra vez los ferroviarios

Hoy, al cobrar los haberes el personal de los ferrocarriles andaluces, intentó el pagador descontarles la parte correspondiente al montepío. Los obreros se negaron á cobrar.

Con este motivo, reina mucha excitación, que pudiera tener consecuencias si el Ministro de Fomento no interviene. No ha dejado de llamar la atención la conducta de la Compañía, después de solucionada la pasada huelga mediante la supresión del montepío causa de la misma.

Los obreros han teleografiado á sus compañeros de las demás provincias andaluces, para enterarse de si los respectivos pagadores han procedido ó no en forma análoga.

De política

Los republicanos. Terminada la sesión se reunieron los diputados de la minoría republicana, tratando de los suplicatorios pendientes de discusión pues desean que los pedidos con motivo de los sucesos de Calles sean objeto de un amplio debate.

Jefe radical, detenido

En virtud de un exhorto del Juzgado de Alcoy, ha sido detenido hoy, por la policía, é ingresado en la cárcel, el jefe de los radicales de dicha localidad, señor Botella Arensi.

Las Mancomunidades

En una de las Secciones del Congreso, se ha reunido esta tarde la Comisión que entiende en el proyecto de Ley de las Mancomunidades, con asistencia del señor Canalejas.

Los individuos de la comisión se proponen tener redactado el dictamen para el próximo día 15.

El osnifotógrafo

Se sigue apasionando los ánimos de los diputados y senadores por Canarias, el pleito que se sostiene con motivo de la división administrativa de aquel archipiélago.

Los comisionados de Las Palmas han rechazado las bases que habían redactado para un arreglo, los comisionados de Tenerife.

Un banquete

Los inspectores de Pósitos, han obsequiado, con un banquete, al comisario regio, señor Gullón, por su acertada y eficaz gestión.

Varias noticias

La "Baceta". Este periódico oficial publica hoy, una R. O. del Ministerio de la Gobernación, disponiendo que todo telegrama interior, ó internacional, cuyo destinatario sea militar, y esté dirigido á las estaciones españolas del Norte de Africa pueda ser reexpedido, por telégrafo, sin aumento de tasa, á cualquier otra estación que, según informes de la autoridad militar, esté más próxima del punto de residencia del destinatario.

Extranjero

PORTUGAL. Tribunal especial. Se sienta en Oporto, que el día 17 del actual serán juzgados por el tribunal especial á los conspiradores Camacho, Fonseca y otros complicados en el asunto del ataque á Vinhæs.

INSLETERRA. Suquesas enfermas. Se ha tenido noticia en Londres de estar gravemente enferma en Quebec, (Canadá) la Duquesa de Connaught. Con tal motivo ha marchado un renombrado especialista.

Crónicas Parlamentarias

Senado

Cita el caso de la calle de Larios de Málaga y la compra con otras sumas sumas sucias de los barrios populares de la misma ciudad.

Habla de los empleados modestos y conigna que son los que trabajan más y están mal retribuidos. Habla del servicio obligatorio y dice que no tenemos buenos estatulamientos.

Se lamenta después de que los elementos obreros no tengan representación suficiente en los organismos del Estado, y censura en largos párrafos el sistema de los monopolios en los procedimientos fiscales, y ataca duramente al arrendamiento de los impuestos que oprime al contribuyente.

Habla luego de las grandes compañías en cuyos Consejos de Administración figuran los prohombres de la política, y afirma que esas empresas se lucran con evidentes perjuicios para el proletariado.

Añade que su sinceridad le obliga á reconocer que se han llevado al Parlamento reformas benéficas para las clases obreras; pero dice otras naciones hacen mucho más en estas materias.

El señor SUAREZ INCLAN contesta al orador socialista y manifiesta que de ninguna manera pueda pasar sin su protesta la afirmación de que los presupuestos de 1905 vayan encaminados contra los obreros.

Dice que el pago de la Deuda representa el pago al ahorro del obrero y el dinero del pequeño capitalista. Habla de las condiciones de los carneros y conigna que desde hace mucho tiempo el Estado viene atendiendo á su mejoramiento, mucho antes de que se estableciera el servicio militar obligatorio.

Lo malo es—dice—que los que están establecidos en edificios muy antiguos no son susceptibles de reparaciones. Argumenta con gran fortuna para demostrar que el Gobierno favorece al pobre en cuanto puede, de lo cual son pruebas la supresión del impuesto de consumo, la forma en que está siguiendo el de laquillato y el proyecto de esas bases.

Cree imposible que las clases trabajadoras dejen de contribuir á los gastos del Estado, y dice que la clase media es víctima de sus defectuosas educaciones. Cita el caso de que en Madrid no bastan los Institutos de San Isidro y del Cardenal Cisneros, pues es excesivo el número de los que quieren seguir carreras.

Afirma que los presupuestos atienden á todas las clases sociales, sin mantener privilegios de ninguna clase. El señor IGLESIAS rectifica manteniendo su criterio, que es el del partido socialista.

El señor SUAREZ INCLAN rectifica á su vez brevemente. Terminada la totalidad se suspende la discusión á ruego del señor Pedregal, que renuncia á defender hoy su voto particular.

Se discute el dictamen de la Comisión de presupuestos en el pto de ley concediendo un suplemento de crédito por 15.805.000 para gastos de la Guerra. El señor PEDREGAL se opone á la concesión del crédito.

Censura el método del sistema de los créditos suplementarios. El señor SUAREZ INCLAN, en un breve discurso, defiende la necesidad de dichos créditos.

El señor BERGAMIN, en representación de la minoría conservadora, se opone al voto de censura á la Comisión por entender que el dictamen se opone á la ley de contabilidad.

Puesto á votación, es desechado el voto por 99 contra 44. Se suspende la sesión pública y se pasa á la secreta.

Los suplicatorios. Ovejas incidentes. Se pone á discusión el voto particular del señor Alvarez (D. Melquíades), oponiéndose á la concesión del suplicatorio contra el Sr. Lerroux, por injurias al papa.

El señor Alvarez trata de convencer á la Cámara de que el artículo no contiene injurias, y ruega á la Comisión que retire el dictamen favorable á la concesión.

El Sr. FERNANDEZ BLANCO reniega por la Comisión á retirar el dictamen. El Sr. BARROVERO interviene manifestándose conforme con el voto del Sr. Alvarez.

Se pone á votación el voto particular del Sr. Alvarez, en el que se niega que haya injurias en el artículo del Sr. Lerroux, y es aprobada por 60 votos contra 56. El Sr. MAURA: Estamos advertidos del j-go de la Comisión, y de las derrotas porque lleva el debate la Presidencia. (Protestas de la mayoría y campanilleos del Presidente). (En la Cámara



Vapores Correos de Africa

Table with shipping schedules for Africa, including destinations like Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Melilla and Málaga, and departure/arrival times.

CONSIGNATARIO EN MELILLA R. Santamaría y C. S. en C. GENERAL CHACEL, 2 (junto al Café Alhambra)

Gran París José & YAMIN BENARROCH General Chacel

Este acreditado establecimiento acaba de recibir un inmenso surtido en lanas y alpacas para señoras y caballeros...

Bollos y Zubizarreta Playa de Triana

LOSETAS y rasilas encarnadas. AZULEJOS blancos y en color. CEMENTOS lentos y rápidos...

En Nador

Se vende con traspaso ó se arrienda, por ausencia de su dueño el acreditado Café Restaurant y Billar, nombrado "Palacio de Cristal"...

Las doce salen calientes

Los ricos pasteles de jamón á pta. 0'20 de carne de cerdo y ternera á pta. 0'15 y 0'25. Las empanadas de pescado estilo Valencia...

Frente al Cine Imperial

Partos y enfermedades de la mujer. Consulta de 1 á 4. Sífilis y Venéreas De 5 á 7. SE APLICA EL 606

Fábrica de Chocolates y de hielo

Variedad en bombonas lindas. Especialidad en chocolate con leche. Ujosas cajas propias para regalos.

No hay que dudarlo

Los pasteles y dulces finos más exquisitos de Melilla se venden en LA GIRALDA de Rafael Cano Ruiz.

Profesora en Partos

D. Encarnación Jiménez, Profesora en Partos de la Universidad de Granada, exmatrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada...

ra se produce una gran confusión, haciéndose muchos comentarios de la aprobación del voto particular. La Comisión dictaminadora abandona el Salón de Sesiones.

una magnífica espada que el Papa Inocencio VIII regaló al conde de Tendillas, el cual asistió al sitio de Granada. La espada fué adquirida por unos extranjeros, que se la llevaron á Munich.

Noticias locales

El baile de hoy Con motivo de la festividad del Corpus, se celebrará esta noche á las diez, en el Casino Español, un baile, en obsequio de las familias de los señores socios, del mismo.

Ruogo atendido Don José Calderón, que lleva unos cuantos días de estancia en Melilla, nos ruega que hagamos públicos sus deseos de conocer la calle y casa en que vive una tía suya, llamada doña Modesta Calderón...

A la caridad melillense Una persona que en Cádiz gozó de una desahogada posición, se encuentra hoy en Melilla, en donde lleva tres años de residencia, at-avesando una situación en extremo difícil y precaria.

Viageros En el vapor correo marcharon ayer don Eusebio Martínez, don Doroteo Pantej, don Antonio Irigoyen, don José Molina, don Enrique Granada, don José Ramos, don José Martín, don Antonio, Boli, don Justo Fernández, don Joaquín Esquivias, don Enrique Fernández, don Joaquín Barzalategui, don Emilio Redondo, don Manuel Berzias, don Angel García Osermín, don Carlos Palacios, don Enrique Cayaván, don Francisco Aguilard, don Jesús Cavaña, y don Miguel Melgares.

Misas Hoy se dirán misas en los sitios y horas que á continuación se expresan: Hermanas del Buen Consejo, á las 8 y 10. Cuarteles Zoco, por Ingenieros, á las 8 y media.

Música La banda de música del regimiento de Africa, ejecutará esta tarde, de 17'30 á 19, en el Parque Hernández, el siguiente programa: Paso doble, «Torreito»; N. N. Mazureca, «Córdoba»; Lucena.

«Caballería Rusticana»; Abscagní. Valses, «La Casta Susana»; Gilbert. Paso doble, «El Fresco de Goya», Torre-grosa. Aprendiz de Pintor. Se necesita uno en la Droguería, Perfumería y Herboristería ESPAÑA. 213. En la fonda «El Capricho» se alquilan habitaciones elegantemente amuebladas para matrimonio ó persona sola. 164

RESTAURANT Mundial Pabellón

Menú para el almuerzo de hoy Hay Biscuit Glacé Paella á la Valenciana Huevos al plato Croquetas de Gallina Profitarolas con guisantes Tornadicos Mocalá Rape á la marinera Pescado Frito Entrecot con patatas Buffet con patatas

POSTRES Helado, Crema de Vainilla, Flan Queso y Fruta. Cubierto: tres platos á escoger, entremés variados, dos postres.—Plas. 2'50 Menú para la Comida, variado: cuatro platos con sopa, entremés y dos postres.—Postes, 2'50 Hay abonos de diez comidas y mensuales Especialidad para banquetes

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER MAÑANA Barómetro. 764'6 Termómetro máximo sol. 27'0 Idem mínimo sombra. 24'0 Idem mínimo ídem. 22'0 Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, rizada.

7.º Reg. to Mixto Ingenieros

Se necesita este Cuerpo adquirir dos mil docientos trajes de color kaki, se anuncia el oportuno concurso para que los constructores que deseen tomar parte en el mismo presenten propuestas modales hasta el día 10 de Julio próximo, en cuya fecha tendrá lugar la adjudicación; advirtiéndose que el precio no ha de exceder de 12 ptas. traje, debiendo ser iguales en color y en clase al modelo que exista en la Mayoría de Plaza de este Gobierno Militar y tener lo mismo el modelo que presenten que todas las prendas que se construyan un exceso de tela en una de las costuras de tal manera que se pueda cortar para someterla á las pruebas reglamentarias para el reconocimiento de las telas Kaki.

Las construcciones han de entregarse en el almacén del Cuerpo, siendo de cuenta de los concurrentes el envío y don el millón de los tipos, de aquel á quien se adjudique la construcción el importe del presente anuncio.

Melilla 3 Junio de 1912.—El Teniente Coronel Mayor, Julio Lita.—V. B.º El Coronel primer Jefe, Giraldez. 219

SUBASTA

Suspendida la segunda subasta de 26 solares del Ramo de Guerra, situados á la izquierda de la Carretera de Nador, saliendo del Puente del General Marina, anunciada para el día 3 del mes actual, se anuncia nuevamente la celebración de aquella para el día 20 del mismo mes á las 11 de su mañana, cuyos pliegos de condiciones y planos se encontrarán de manifiesto todos los días laborables en las Oficinas de la Comandancia de Ingenieros de esta Plaza, calle de O'Donnell, de 10 á 13 hasta el día anterior al señalado para la subasta. 211

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos de S. Peña Guerau

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO). Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios é industriales. R. 15 L. 15

ÚLTIMA HORA

(Conferencia de la madrugada) A última hora se ha notado gran revuelo en los pasillos del Congreso con motivo de la aprobación del proyecto para procesar al señor Lerroux.

Por el contrario, los republicanos aseguraban que los conservadores mandaban desde la oposición.

Ha sido muy comentada la ausencia del Sr. Canalejas, el cual marchó á Palacio poco antes de terminar la sesión.

En los corrillos que se formaron, ha orenado el rumor de que el ministro de la Guerra había presentado la dimisión de su cargo, con motivo de la retirada del proyecto sobre el generalato.

La especie fué desmentida por el Presidente del Consejo al regresar del regio alójar.

A su juicio, la retirada del proyecto no tendrá trascendencia alguna.

Al ocorecer marchó el General Luque á Toledo, en donde pasará el día de mañana.

En el Consejo que los ministros celebran dicho día, solo se tratarán asuntos administrativos.

—D. Lázaro Galdiano ha adquirido

para convencerse de que vivía, no notó que de sus labios brotara aliento alguno y de nuevo retrocedió aterrado.

Entonces colocó la mano en la frente de Manetta. Estaba fría, pero no helada cual la de un muerto.

Pensó que Nice le había dado á beber algún poderoso narcótico.

Eso debía de ser.

Era preciso asegurarse de que la joven vivía.

Sin saber por qué, su cuerpo inmóvil, su entrecortada respiración le infundían respeto, le causaban indecisión y temor.

Casi temblando desabrochó los botones de la ligera bata que Manetta vestía por deseo de la perversa Nice, y dejó á la inocente niña en corsé.

Simón ya más resuelto, desenfrazó las cintas del corsé y con estupor vió que caía al suelo una fotografía.

La recogió con viveza y la miró, escapándose de sus labios un mal reprimido grito.

—¡El retrato de Leonelo! ¡Es el hijo del conde Altieri al que ama! ¡Ah, por eso me desprecia! Y yo que sentía lástima hacia ella... ¡No, fuera vacilaciones, fuera escrúpulos!

Iba á romper la fotografía, pero se contuvo y la tiró sobre una mesa colocada á la derecha de la cama. Luego se

inclinó nuevamente.

En el momento en que su manaza brutal se posaba en el seno de nieve de la joven, su mirada se encadenó á una moneda de oro que colgaba por medio de una cinta del cuello de Manetta.

¿Era posible? Simón creyó volverse loco.

Aquella moneda era igual á la que él colocó un día en el cuello de su hija, de aquella hija que tan ardientemente deseaba encontrar, por la que cometió nuevos delitos y que era la suprema aspiración de su vida.

Simón se ahogaba.

La sangre afluía vertiginosamente á su cabeza, se hincharon las venas de su cuello, y su mirada atónita no acertaba á separarse de la medalla que Manetta llevaba.

—Sueño... sueño... delirio—balbució —¡Es imposible! Aun más, monstruoso... He estado á punto de violar á mi hija, y su misma madre es la que la arrojó en mis brazos. ¡Horror! ¡Maldición!

Se inclinó para examinar la medalla y se convenció de que la duda no era admisible.

Era la misma medalla que él mismo colocó en el cuello de su hija.

Lanzó un gemitó desgarrador y cayó de rodillas. E l miserable encenagado en

el crimen, el hombre de las manos tintas en sangre, que no retrocedió ante ningún delito, lloraba y rezaba como un niño.

¡Su hijo! ¡Al fin había hallado á su hijo!

¡Pero en qué sitio y en qué ocasión!

Un escorrido de pavor agitó su cuerpo, se dispuso su embriaguez y comprendió el alcance de la infamia que se disponía á cometer.

En el colmo del espanto se puso en pie, y temblando de miedo y de vergüenza, dándose asco así mismo, cubrió las virginales formas de Manetta y juntó luego ambas manos, contemplándola como á una Virgen.

En el corazón del malvado vibró con fuerza la fibra paternal.

Jamás Simón perdonó al conde el que intentara asesinar á su hijo; abandonarla era una culpa enorme, si bien amargada por la fuerza de las circunstancias, pero matarla friamente era un crimen aborrecible.

De repente surgió en la mente de Simón un horrible pensamiento.

Quizá el conde Altieri sabía que Manetta era su hijo, y se puso de acuerdo con Nice para librarse de ella al propio tiempo que del padre.

—¡Ah, si acertara en mis suposiciones—pensó irguiéndose amenazador,—

esos infames me las pagarían muy caro! Luego su recuerdo voló al lado de Fernando, y profirió un grito de desesperación.

Aquel joven que salvó, protegió y defendió á Manetta, murió por orden del conde enterrado vivo, y él le dejó perecer cruelmente suponándole rival.

¡Ah! ¿Cómo alcanzar el perdón de su hijo?

Simón pensó un momento matarse al pie del lecho en que Manetta reposaba, después de escribir con su sangre una declaración asegurando que la respetó.

Pero al considerar que si él no protegía á su hijo, caería de nuevo en poder de aquellos miserables, se pr. metió á vivir.

—Haré tanto por ella—murmuró que concluirá por perdonarme, compadeciéndose de su pobre padre.

Manetta hizo un ligero movimiento y exhaló un suspiro.

Simón, pálido como un muerto, se apartó algo para no asustarla con su imprevista presencia. Maneta se agitó, moviendo los brazos.

—Mamá... mamá—dijo con voz balbuciente.

Simón sudaba copiosamente.

—No llama á la pífida Nice—exclamó,—sino á la pobre anciana que la

Carolina Invernizio

El Suplicio de la Inocencia

que llegaron á la estancia en que estaba Manetta.

—Aquí dentro duerme—dijo encarándose con Simón.—Abrió la puerta, y apenas su mirada traspasó el umbral, la cerró lentamente, sin que el falso inglés en el colmo de su aturdimiento, impidiera que le encerraran.

Simón se quedó solo con la joven, Nice no mintió.

Allí estaba desmayada muerta tal vez. Temblando como un malhechor, se acercó al camastro en que descansaba la joven. A la tenue claridad de la lámpara, Simón divisó un cuerpo inmóvil, cual el de una estatua.

Se inclinó sobre él y se sorprendió de la intensa palidez del semblante de Manetta. Tanta inmovilidad y palidez le aterraron.

Una idea surgió imprevistamente en su cerebro y le hizo retroceder, con el rostro demudado, la frente sudorosa y la mirada atónita.

¿Le habría encerrado la infame Nice con un cadáver?

Intentó abrir la puerta, inútiles esfuerzos estaba cerrada por fuera.

Ya Simón no dudó. Nice le había tendido una celada, encerrándole con el cadáver de Manetta, y huyendo después de la casa.

Durante algunos minutos estuvo preso de temor supersticioso. No se atrevía á moverse, ni á mirar á Manetta. Temblaba como un niño, castañeteabanle los dientes y juntó las manos cual si implorara misericordia.

Poco á poco se calmó su espanto, fuera ilusión ó realidad, creyó que un ligero suspiro partía del pecho de Maneta.

¿Serían infundadas sus suposiciones? ¿Viviría la joven? Palpitó su corazón con alegría; y de manera tímida, se acercó al camastro.

Maneta continuaba inmóvil. Rodeaban su linda cabeza, colocada sobre la blanca almohada, cabellos en desorden y algunos rizos le llegaban al pecho. Los brazos desnudos caían con abandono á lo largo del cuerpo.

Cuando Simón se inclinaba sobre ella

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio

Carolina Invernizio



CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ASLAND

COMPANIA GENERAL DE

ASFALTOS Y PORTLAND

Fabrica en Castilla de Nuch y La Poble de Lilet (Cataluña)



Fabricación por hornos rotatorios automáticos. Motor hidráulico por tubería formada de 4.700 metros de largo por 80 centímetros de diámetro, desarrollando 800 caballos de fuerza.

Producción 250 toneladas diarias

Uniformidad y constancia en la composición. Permitidos en varias obras del Estado.

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico. Real 3.240 kgv. Aparente 1.156. Fraguado: Principio 4 horas 14 min. Fin 10 horas 8 min. Variación de volumen: Variación de línea, 0,0m. 008. Ensayos en caliente: Galgas de 0,15 por 0,01. Sin grietas.

RESISTENCIA A LA TRACCION

Table with 6 columns: PROBETAS MEZCLADAS CON ARENA DEL GOGA, A LOS 7 DIAS, A LOS 28 DIAS, A LOS 84 DIAS, A LOS 210 DIAS, A LOS 366 DIAS. Rows show results for mortar and concrete.

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas; puentes secundarios de Perera, Foix, Capdevilla, Faleva, otro y el gran sifón de Albalá y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Ceuta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA. Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta plaza 20

BOLOS Y ZUBIZARRETA - PLAYA DE TRIANA -

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla á las Minas del Monte Afra y prolongación

Horario de los trenes á partir del día 20 de Mayo de 1912

Table with 2 main sections: 'Trenes ascendentes' and 'Trenes descendentes'. Columns include 'ESTACIONES' and numbers 1, 3, 5, 7, 9, 2, 4, 6, 8, 10. Rows list stations like Melilla-Muelle, Id. Hipódromo, Segunda Caseta, NADOR, Afra (Minas), and Harrasen.

NUOVO SERVIZIO SEMANALE

BARCELONA-ALMERIA-MELILLA

PER LOS VAPORES

TINTORE Y VELARDE

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Orán los Domingos. Melilla para Almería los Martes. Almería para Barcelona los Miércoles.

Table with 2 columns: 'PRECIOS DE PASAJES'. Rows: Barcelona á Almería y Melilla (40 Ptas. cámara - 20 Ptas. cubierta), Almería á Melilla (15 5/75).

BARCELONA, Sres. Domenech y Cast Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, E. en C. MELILLA, Sres. Melal y Levy. GRAN D. José María Tintore.

F. DE AZOQUETA HUELVA-MELILLA

Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24 de Marsella 8 y 18 de Orán 3 y 23

Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal. Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

Anuncios Económicos

Se vende UN ALMACEN en el Tesorillo. Informes en esta Administración. Antonio Rios Sanchez. Procurador. 15 años de práctica, con fianza para las responsabilidades de su cargo, se ofrece para toda clase de negocios. - Circolo Mercantil, Melilla. 145

PÉRDIDA de un llavero con varias llavecitas desde la Fonda Francesa á la Administración de Correos. Se gratificará á quien lo presente en la Administración de este periódico. 220. Para las cantinas de Campamentos avanzados no hay refresco más útil ni más conveniente que el Sidral Teixidó. Unico depósito para su venta General Pareja, núm. 9, Melilla (Frente al Café de España). 207

AL COMERCIO.—Empleado que tiene deocupadas algunas horas todos los días, durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para escritorio ó análogo. Darán razón en esta Administración. Se necesitan dos oficiales para madera en el taller de carruajes del Tesorillo. 192

La Española. Coches diligencias entre Nador y Seluan. Desde el 1º del próximo Junio queda modificado este servicio, saliendo de Nador á las 7 1/2 de la mañana y á las 8 1/2 de la tarde, para salir de Seluan á las 7 de la mañana y á las 3 de la tarde. Coches en combinación con los ferrocarriles. 207

ESPAÑOL, ARABE-FRANCÉS.—Un joven con muy buenas referencias, sabe el árabe literal y vulgar, abogado en derecho musulmán, posee el español y el francés á la perfección, dispone de algunas horas de trabajo y desea emplearse en oficina; para más informes, dirigirse á la Administración de este periódico.

Modista gaditana Doña Francisca González Miguel Zazo, 10 186

Se venden baratos 250 tjs alfilerías planas y 7 chapas de zinc para cubiertas. Informarán Margallo, núm. 11, 'El Paraíso' 223

Hotel Colón (ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo 25, Barrio Polígono 14 L. 15

ALQUILO habitación y cocina.—Antonio Falcón, 12, 221

Modista -CORTE PARISIEN- Calle MALAGA - esquina á la de Prima, piso 5.º 28

Se venden camas y algunos muebles. Hoy y mañana. Buen Acuerdo, 28, tercero, derechos. 228

RAVENTOS Y C. CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS Instalaciones en toda España. Se garantizan todos los trabajos y se dan presupuestos: ALMERIA, 164, BARCELONA. Véanse muestras en los depósitos de nuestros representantes: Boloós y Zubizarreta, Playa de Triana

COMPANIA TRASATLANTICA Línea de Filipinas. Three viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados. Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz.

EDICTO El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza. HAGO SABER, Que esta Junta en sesión celebrada el día 27 del actual acordó establecer escalas graduales para la imposición de determinados arbitrios, según se expresan á continuación. Vendedores ambulantes abonarán 4 pesetas mensuales, los que conduzcan sus mercancías en carrillos de mano ó otros vehículos análogos y 150 pesetas los que lleven dichas mercancías en cestas, canastos, cajones, etc., sin emplear ningún sistema de arrastre.

AVISOS IMPORTANTES Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes. Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla. Saldo anterior 14.983.842.24 Imposiciones durante la semana 379.683.99 Suma 15.363.526.23 Reintegros 860.560.14 Saldo 14.993.966.99

POWER Línea de Marruecos Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

Se retocan y se hacen ampliaciones en bromuro y á lápiz. También se ponen marcos. Se reciben encargos. Castelar, 54 82

AGUA POTABLE El agua que tengo el gusto de poner á la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de reacción débilmente alcalina y, según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es insalubre, incolora é inapida, sin ninguna materia orgánica, y clasificada por un grado hidrotimétrico y carecer de nitratos y nitritos entre las potables. De venta en el Barrio del Real, manzana Q, y 2.º domicilio. PRECIOS: Por un barril de 20 litros é, empuñado, 25 céntimos; por id., id., en la fuente, 15 céntimos. Propietario: D. MIGUEL ARANZANA. N. 4 L. 12

Economato Militar Mortadela de Bolonia kilo 850 Salsichón de Vich kilo 750 Lomo embuchado kilo 750 Sobrasada de Mallorca kilo 450 Morcilla corriente kilo 275 Idem saborizada kilo 275 Idem fina kilo 403 Idem Extrema encarnada kilo 350 Idem moderna Extrema kilo 340 Chorizos de la Rioja de Trevijano kilo 540 Idem especiales de Jabugo kilo 535 Idem Extremos, kilo 480 Idem de Candelario, doble docena 481 Idem de id. corrientes kilo 325 Longaniza de Candelario kilo 375 Salsichóns Asturianos kilo 850 Idem de Oxford kilo 115 Idem de idem kilo 200 Chorizos Asturianos en ramón kilo 550 Idem, id. en idem kilo 500 Idem, id. en idem kilo 185 Jamón Gallego, por piezas kilo 870 Idem Asturiano, por idem kilo 425 Idem Andorrano, por idem kilo 450 Idem, id., en limpio kilo 840

LA MODA GENERAL O'DONELL, S. En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de vestidos de todas las formas y presentando el último corte.

Gran Fotografía. Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y señoras en vestidos postales. Retratos y platinos. Últimas novedades en agendas y álbumes de galerías. Hay prácticos trabajos de marcos y marcos y fotografías en colores.

¡¡¡¡¡ ATENCION!!! Revolución en Semillas LA MADRILEÑA Callos y caracoles ración, 30 pts. Sopas al plato 15 " Plato de comida 30 " Judías sofreadas 30 " Guiso de ración 25 " Chulóns 25 " Bischock con patatas 80 " Id con tomates 80 " Huevos frito 28 " Id con tomates 80 " Id con patatas 80 " Se solicitan camas.—No olvidad las señas: La Madrileña, Barrio del Polígono GRAN CAPITAN NUM. 84. Esquina á la calle de Trinchera. N. 11 L. 12

Barborell y Compañía Barrio Industrial (frente al Zoo) MADERAS Palos rollitos y Vigas de pino-tea de varios largos y dimensiones. FABRICA DE ASERRAR Y LABRAR Cementos, ladrillos, y azulejos blancos

CHAPAS Lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos, Caballetes, Clavos y Arandelas galvanizadas Hierros de todas clases para construcciones Aceites, aceitunas y vinos

La Imperial Gran Zapatería de Satorrino Navas Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor. Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidors y taller de cortes aparados. Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

El Telegrama del Rif Se vende en la Cantina de los Sres. Codina y Camprodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minns).